

Genre du véhicule 00) Voiture de tourisme	Marque de fabrique V W	Type (moteur: DG / 57 kW) Type 2 Syncro - Caravelle Carat	Fiche d'homologation No CH 0857 78
---	----------------------------------	--	--

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "255-299" numéro du châssis "VV2...25....."
Plaquette du constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte
Numéro du châssis	à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant
Identification du moteur	"DG" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W	Type	D G
Suspension	AV+AR = ressorts hélicoïdaux/amortisseurs	Construction	cyl. opposés	Temps	4
Direction	à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique	Carburant	B	Position	arrière
Entraînement	toutes roues	Refroidissement	eau	Cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, sur toutes roues limiteur sur les roues arrière	Alésage	94,0	Course	68,9
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	1913	CV-impôt	9,74
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Puissance en kW	57 DIN	à min-1	4600
Ralentisseur	-	Couple max. Nm	139	à min-1	2400
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau ou diff. de pression, lampe-témoin comb.	Déparasitage	B + 2		
		Silencieux	1 = 900 x ø 138 mm (VW 025 119 A) ou * (VW 025 119 D) (ad1)		

Carrosserie/Équipement	limousine **)		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	3+1 / 4+1	Indic. vitesse	km/h	950	925	1875
Ceintures sécurité avant	Ar4m(E)	arrière	Ar4m(E) / B(E)	Réparation charge	245	175
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite		1195	1100
Antivol	verrou direction	Essuie-glace	2 balais	Poids garantis	-	-
Réservoir carburant	1/plastique, 70 litres			Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C
Avertisseur	1/Mixo CR 2 013	ou d'autres modèles homologués		Pty/bar	6 / 3,50	6 / 3,50

Nombre de places	total 6	av 2	centre 2	ar 2	Charge pour Vmax	130	130	Jantes	5 1/2 J x 14 acier DP 39	***)
------------------	----------------	-------------	-----------------	-------------	------------------	------------	------------	--------	---------------------------------	-------------

Dimensions	intérieur	extérieur			mécanique		automatique
Longueur		4650	Empattement	2455	Garantie poids remorqueable avec/sans frein		2000 / 600
Largeur		1845	Essieu double av		Garantie poids de l'ensemble		-
Hauteur		1990	Voie	av 1586	Poids remorqueable testé		2000 (attention OCR 67/5)
Porte à faux avant		1175	Voie	ar 1554	Charge garantie sur le toit		100
Porte à faux arrière		1020	Braquage ø	g 10600	Vitesse maximale selon le constructeur		125
Garde au sol	à vide	160	en charge	150	testée		km/h

testée _____ km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)						
Boite de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule								
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	77,0		70,0	3450		Voiture de tourisme								
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	76,0		70,0	3450	ad1	VW type 2 Syncro - Caravelle Carat								
F		G		H		J		R							
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		Places						
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	total	avant						
m5	4,86-5,43	-	-	-	2,3	880		6	2						
F		G		K		L		M		N		R			
								Poids à vide		1875		Carburant		B	
								Charge utile		-		Cylindrée		1913	
								Poids total		2510		CV-impôt		9,74	

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : tôle d'absorption derrière le pot d'échappement (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).
- ***) Carrosserie : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
- ***) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1740 (3,50) Vmax 130 km/h
205/70 SR 14 1410 (2,50) Vmax 140 km/h.
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 25.-30.11.84
Sta/Br

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation